

PR GRAMME

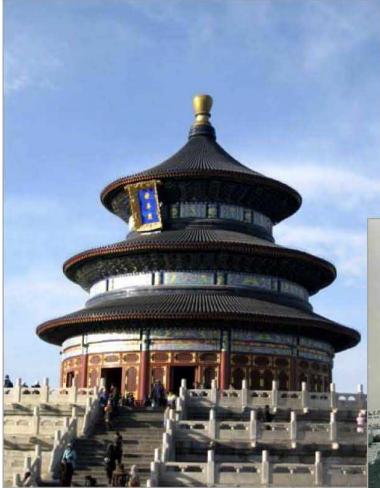


Inalculturelle
4 octobre 2014 !



GALERIE

« Campagnes en Extrême-Orient, 1934-2014, celles d'hier et d'aujourd'hui »
- 80 ans d'écart et un même regard sur l'Orient de nos 20 ans -



De 1932 à 1934, Julien SAUVADET est parti en tant que radiophoniste pour les campagnes diplomatiques d'Extrême-Orient, dont il a ramené de nombreuses photographies, témoins de cette époque.



Son petit-fils et ses camarades de diverses associations de l'Inalco ont eu l'idée de faire correspondre ces illustrations d'une autre époque avec des photographies prises au cours de leurs voyages en Asie ces dernières années.



Entre rupture et continuité, les spectateurs pourront être les témoins des transformations qu'a subit ce continent, vers lequel les yeux du monde entier se tournent. Si Saïgon et Séoul se sont verticalisées, Angkor et Kamakura n'ont pas changé.

*Temple du Ciel, Pékin, Chine,
et Grand Bouddha, Kamakura, Japon
© Julien et Bryan Sauvadet*

PROGRAMMATION

AUDITORIUM

13h-13h20	Polyphonies russe et ukrainienne (chorale LADO)
13h30-14h10	Présentation de la nouvelle version du dictionnaire Ricci
14h15-14h35	Chants lyriques russes (Russinalco)
14h40-15h	Danse orientale (Asmahan)
15h05-15h25	Danse Bollywood (Elsa Routier)
15h35-15h50	Démonstration de Haidong Gumdo (art martial coréen, par « Paris III Haidong Gumdo »)
15h55-16h15	Chant télougou (par Anuradha Kanniganti)
16h20-16h40	Démonstration d'Aïkido (Section Inter-universitaire d'Aïkido de Paris I)
16h50-18h	Kecak (chœur de percussions vocales balinaises, dirigé par C. Basset)
18h-18h30	Final

Sous réserve de modifications

AMPHITHEATRE 2 (2^{ÈME} ÉTAGE)

13h30-14h30	« Mariages en Asie du Sud-Est et en Inde » (par MM. Phouphetlinthong et Moudiappanadin, enseignants)
14h30-15h10	Présentation du musée Mundolingua
15h10-15h40	Chants finnois et japonais (par Akiko Toda)
15h40-16h	Concert de Duduk (instrument de musique arménien)
16h-17h	Présentation audiovisuelle de l'ouvrage <i>Le livre qui parlait toutes les langues</i>

HALL DU 2^{ÈME} ETAGE : JEUX

14h-17h30	Russinalco/ Asmahan	Jeux d'échecs
14h-17h30	Arminalco	Tavlou (Backgammon)
14h-17h30	Becak!	Truf (jeu de cartes indonésien)
14h-17h30	AAÉALO (Anciens Élèves)	Dons de livres aux étudiants
14h-17h30	Wagawaga	Quizz et mots croisés
14h-17h30	Dejima	Hanafuda (jeu de cartes japonais) et jeu de Go



HALL DU 2^{ÈME} ETAGE : DEGUSTATIONS

11h30-13h30
16h-17h

A. Kanniganti,
enseignante

Pulihôra, plat emblématique
de l'Andhra et du pays Tamoul

11h30-13h30
16h-17h

Afrinalco

Pastels, beignets et jus de bissap

11h30-13h30
16h-17h

Russinalco

Délices russes

11h30-13h30
16h-17h

Becak!

Gourmandises malaises et indonésiennes

11h30-13h30
16h-17h

O'Korea

Dégustation de thé

11h30-13h30
16h-17h

Arminalco

Bouchées arméniennes

11h30-13h30
16h-17h

Wagawaga

Saveurs du Pacifique

11h30-13h30
16h-17h

Dejima

Mets du Soleil levant

SALLES DU 3^{ÈME} ÉTAGE

Horaire	Enseignant /association	Ateliers	Salle
14h - 17h30	D. Negers, enseignant	Atelier écriture du script Télougou et présentation de documents iconographiques	3.01
14h-16h	A.Kanniganti, enseignante	Atelier de block printing : le « kalamkâri »	3.02
14h-17h30	Russinalco	Quizz géographique	3.03
14h-17h30	Russinalco	Concours Tétris	3.03
14h-17h30	Russinalco	Peinture de matriochka	3.03
14h-17h30	Russinalco	Initiation au russe	3.03
14h-16h	Becak	Initiation à l'angklung (instrument de musique balinaise)	3.04
14h-17h30	Prométhei	Communication politique : incarnez la diplomatie d'hier et de demain	3.05
14h-17h30	Afrinalco	Atelier de calligraphie (Amharique, N'ko)	3.06
14h-17h30	J.Samuel, enseignant/ O'Korea / Allogène / Arminalco	Projection de films et de courts-métrages	3.08
14h-17h30	Afrinalco	Contes africains	3.09
14h-17h30	Asmahan/A. Duchemin	Atelier henné	3.10
14h-17h30	O'Korea	Atelier alphabet coréen et calligraphie	3.11
14h-17h30	BDE	Atelier de théâtre	3.12
14h-17h30	BDE	Ateliers de danses (Orientales, Bollywood, Break-dance)	3.13
14h-17h30	Chinalco, Dejima	Ateliers de calligraphies	3.14 / 3.15
14h-17h30	AESCI	Initiation à la danse khmer	3.16
14h-17h30	Dejima	Atelier d'origami	3.18 + 3.17
14h-17h30	Arminalco	Initiation à l'arménien et quizz géographique	3.19
14h-17h30	Afrinalco	Initiation au luth africain : la kora	3.07
18h-18h30	J.Samuel, enseignant	Concert itinérant de musique balinaise	

ASSOCIATIONS PARTICIPANTES



BDE Langues O' (Bureau des étudiants) 📧 inalcobde@gmail.com

AAÉALO (association des Anciens Élèves et Amis des Langues Orientales) 📧 anciens_eleves@inalco.fr

AESCI (association des étudiants de la section Cambodgienne) 📧 aesci2004@gmail.com

AFRINALCO (association des étudiants du département Afrique) 📧 afrinalco@gmail.com

ARMINALCO (association des étudiants d'Arménien) 📧 association.arminalco@gmail.com

ASMAHAN (association culturelle des Etudes Arabes) 📧 association.asmahan@gmail.com

BABEL (Bazar Associatif Bigarré des Etudiants des Langues'O) 📧 babelien@gmail.com

BECAK! (association des étudiants d'Indonésien-malais) 📧 asso.becak@gmail.com

CHIN'ALCO (association des étudiants du département Chine) 📧 association.chinalco@gmail.com

DEJIMA (association des étudiants du département Japon) 📧 dejima.asso@gmail.com

LADO POLYPHONIE RUSSE (chants de Biélorussie, Russie, et Ukraine) 📧 lado_polyphonie@ymail.com

O'KOREA (association des étudiants de Coréen) 📧 asso.okorea@gmail.com

PROMETHEI (association des étudiants de HEI) 📧 associationpromethei@gmail.com

RUSSINALCO (association des étudiants du département Russie) 📧 russinalco@gmail.com

WAGAWAGA (association des étudiants des langues du Pacifique) 📧 wagawaga.asso@gmail.com



ثقافة / национален / שפה / 文化 / شرقية
i n a l c o

Institut national
des langues
et civilisations orientales

↳ votre

rendez-vous

avec le Monde ...

Institut National des Langues et Civilisations Orientales - Inalco
65 rue des Grands Moulins - 75013 Paris